

Nouvelles patoisantes

Autor(en): **Cl.D.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **81 (1954)**

Heft 10

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229126>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

MEDZI

Sepa u Tsapplhia Bou

*

Tsair dé caïon
couesenaïe avoué dès Tsous
Triçllhès dé la Forclhia

*

On bon Reti dé Bû
avoué dès Favioulès et dé la Salâde

*

Salaïe dès Ormonts

*

Vilhe mottetta dè Pertse
ein rebibès

*

Poo fini, n'a gottetta dé bon çlliâ
poo tsablhîa

*

*Clliaux qué vudront n'a tassa dé bon Cafè
avoué on yerrotet dè Gotta,
adon faudra la payî. Ora, arrandzi-vo!*

NOUVELLES PATOISANTES

— L'Association vaudoise des amis du patois présente ses plus vives condoléances à la famille de Mme Victor Corboz-Clerc, décédée à Lauanne ; c'était une fidèle habituée de nos *tenâbliè*.

— Le doyen de Forel-Lavaux, M. François Chaubert, à la Forallaz, a fêté le 1^{er} juin ses nonante et un ans ; il est en pleine possession de ses facultés, et s'exprime de préférence en patois. Nos félicitations !

— L'Association gruérienne du costume et des coutumes vient de créer un « Challenge du théâtre patois » qui sera attribué, dès la saison prochaine, à la société qui offrira la meilleure représentation d'une œuvre patoise. Elle a également décidé de procéder à une enquête approfondie sur les traditions fribourgeoises ; un ouvrage sera publié, groupant les matériaux recueillis.

— La verte *Grevîre* va élever un monument au chanoine Bovet. Les fonds af-

fluent de partout. C'est ainsi que, fêtant le Premier Mai, la Jeunesse agricole catholique de Bulle est allée chanter de ferme en ferme, vêtue du costume d'armailli, faisant défiler le répertoire patois du regretté mainteneur.

— Le jury du Prix Kissling est composé de MM. Pierre Chessex (Lausanne), Albert Wulliamoz (Bercher), Henri Nicolier (La Forclaz), Maurice Chappuis (Carrouge) et Adolphe Decollogny (Lausanne). Ce prix du patois vaudois sera décerné à l'occasion des Fêtes du Rhône, qui se tiendront en juillet à Marseille.

— La dernière assemblée de la saison de l'Amicale des patoisants des Hauts de Lavaux s'est tenue à Forel, le dimanche 16 mai, avec quarante-cinq participants.

— Lors d'une séance de l'Académie chablaisienne, tenue le 10 mai à Thonon, M. Jacques Chevalley, animateur du *Musée de la vie vaudoise*, a présenté une intéressante communication sur la renaissance des patois en Suisse romande.

— A nonante et un ans vient de s'éteindre une des personnes les plus marquantes de Salvan : Pierre-Louis Délez, patoisant qui a honoré notre pays comme guide de la première heure. Ce grand guide avait des qualités magnifiques qui l'ont fait connaître bien au-delà de nos frontières. Il est resté modeste jusqu'au bout, profondément attaché à sa Vallée de Trient. Au doyen des guides suisses, nous disons un adieu ému.

Cl. D.

PHARMACIE - HERBORISTERIE

V. CONOD

LAUSANNE

Rue Pichard 11 - Téléphone 22 75 04

Sels biochimiques

Ord. pour toutes caisses maladie